



SCERT NEWS LETTER

Email : scertmizoram@gmail.com Visit us at : <http://www.scert.mizoram.gov.in>

Vol. II Issue No.5 Dated 25th May, 2015 SCERT MIZORAM (Private Circulation)

Lalngaizuali Ralte

Editor

Board of Editors :

Laldawngliani

Chawngthu

Kaplana

P.C.Lalrintluanga

Vanlalhruii

R.Lalbiakdiki



Editorial



Kan ramah zirnain hma a sawn theih nan leh India rama state dangte ruala kan ramah zirnain ke a pen ve theihna turin sorkar chuan fahrah takin kum 1980 khan SCERT a din ve a. Kum 1988 ah Science Promotion Wing nena in finin Joint Director-in a awp zui ta a. Hetih hunah pawh hian, tunlai anga mithiam kan tih tling tak tak te hi chu an la awm meuh lo a ni. Doctorate degree nei ngat te phei chu pahnih khat chauh an awm awm e. Amaherawh chu, kan hotu hmasa leh staff te hian kan ram leh Department tan theihtawp chhuahin an theih ang angin an bei chho ve a. Nasa taka an hnathawhna rah chu thangthar lo kal zel te tana chhenfakawm khawpin kan hmu thei ta a. An thawhrimna leh an theihna kan ram leh thangtharte tana an inpekna hi theihngihl phal rual a ni loving. Tuna chuan Department puitlingah sorkarin kum 2008-ah dahin mithiam naupang te te fel tak tak kan lo nei ta teuh mai a. Hei hi a lawmawm hle. Hengte hi engvanga lo thleng thei nege kan tih chuan kan mi hmasa leh senior te khan an thiam ang tawk tawka an thawhna rah chhuah ani kan ti thei awm e. Chuvang chuan, kan mi hmasa leh senior zawkte hi an zahawmin chawimawi an phu thin a ni. Thangthar mi thiam zawk te hian senior zawk te chawimawina chang leh zahna chang hriat hi hnam fng zawk te tih dan a ni a, SCERT pawh hian he quality hi a chhit en zel a ngai a ni. Chu chu zirna kawng khat a ni tih i hre reng ang u. Sap thufing chuan, "The measure of man is what he does with power" a tih kha. Keini mi thiam tamna Department te phei chuan certificate course ringawt hi a tum ber a ni lova, mihring kha mihring hmantlak taka siam a tum a ni si a.

DISTRIBUTION OF CHIEF MINISTER'S AWARD TO TOPPERS & PROFICIENCY AWARDS IN SCIENCE, MATHEMATICS & ENGLISH— 2015

Kum tina kan tih thin angin SCERT Science Promotion Wing leh English Cell chuan zirlai titha te hnenah Proficiency Awards chu ni 19.5.2015 zan dar 8 : 0 0 k h a n



Lalthanhawla Auditorium-ah a hlan leh ta. He hunah hian Pu H. Rohluna, Hon'ble Education Minister chu khuallian a ni a, Pu Joseph Lalhimpua Hon'ble Parl.Secretary chu Guest of Honour a ni.

He hunah hian Science, Mathematics & English subject a ti tha te mai bakah HSLC leh HSSLC Topper te hnenah Chief Minister's Award hlan a ni baw a, kumin a Chief Minister's Award la tu kan topper te chu—

- 1) Jennifer Vanrammawii — HSLC Topper
Baptist HSS, Serkawn
- 1) VL Malsawmtluangi — HSSLC Topper in Arts
Govt.Chaltlang HSS, Aizawl
- 1) Monojit Konar — HSSLC Topper in Science
St. Paul's HSS, Aizawl
- 2) John Lalrempua Ralte — HSSLC Topper in Commerce
Oikos HSS, Aizawl
- 3) Zosiampuii — HSSLC Topper in Vocational
Govt. G.M. HSS, Champhai

Proficiency Award-ah hian Mizoram Board of School Education-in a buatsaih Examination result atang leh sikul atanga Class IX leh XI Promotion Exam-a Science & Mathematics a ti tha zual bik te tana buatsaih thin a ni a. English-ah chuan HSLC leh HSSLC Exam MBSE in a buatsaih examination result atanga titha zual pathum (top three scorers) te pek an ni.

Cont/- 2....

JANUARY- FEBRUARY, 2015 CHHUNGA SCERT-IN PROGRAMME A NEIH LEH KAL**Text Book Based Training :**

- 1.5.2015 5th Meeting of Textbook Committee of SCERT, 10 persons participated.
- 12-13.5.2015 Workshop for Co-ordinators & Asst.Co- Ordinators of different subject sub-committee @ Committee Room
- 12-15.5.2015 Workshop of English Textbook of Class V-VIII @ Committee Room
- 12-15.5.2015 Training on the use of Pre-School Text Book @ Auditorium
- 19-22.5.2015 Training of District Resource Persons on New Text Books of Class I—IV @ Auditorium

VOCATIONAL EDUCATION**Educational Guidance & Counselling :**

National Review and Planning on School Leadership Development on 16-17 March, 2015 NUEPA, New Delhi ah neih a ni a, He Meeting ah hian Pi Caroline Zoramthangi, Vocational Guidance Officer chu a tel a ni.

SOCIAL SCIENCES & HUMANITIES**English**

1. Orientation Course on New English Textbooks of Classes 1—IV on 7th—8th May, 2015 @ DIET, Aizawl. Participants— 85
2. 1st Sensitization Programme for Private English Medium School Teachers on 11th May, 2015 @ Auditorium. Participants— 45.

TEACHER EDUCATION

- 5—9th.5.2015 Coaching Class for selected students to appear National Level NTS
- 7—8th. 5.2015 Training of Principals and Steno of all DIETs, DEO, UDC & LDC
- 12—16th.5.'15 Training of Teachers on the use of Pre-School Textbooks for ECCE (1st phase)
- 19—22nd.5.2015 Training of teachers on the use of Pre-School Text books (2nd phase)
- 21st.5.2015 Meeting to discuss about B.Ed./B.El.Ed. Course
- 25—29.5.'15 Workshop to edit translation of Divasvapna into Mizo language.

Continued from pre-page../-

Kumin 2015 hian he Proficiency Award hi Chief Minister's Award leh Board Exam-a ti tha te hne-nah a ruala sem a ni a, Class IX leh XI Promotion Exam-a titha te hi a hrana pek leh tura ruahman a ni.

Kum 2015 Board Exam-a Proficiency Cash Award hi naupang 91 niin HSSLC ah 51, HSLC ah 40 niin 1st position hian Rs. 5000/- theuh an dawng a, 2nd position hian 4000/-, 3rd position hian 3000/- theuh a sem a ni.

Subject hrang hranga lawman dawngte mark hmuh dan.

Exam	Subject	1 st		2 nd		3 rd		Total
		%	Awardees	%	Awardees	%	Awardees	
HSLC	English	93	1	90	3	89	4	8
	Mathematics	99	2	98	2	97	2	6
	Science	99	6	98	10	97	10	26
HSSLC	English	81	1	80	22	77	12	35
	Mathematics	98	1	97	2	96	2	5
	Physics	98	1	96	1	95	1	3
	Chemistry	97	2	96	1	95	1	4
	Biology	96	1	93	2	92	1	4
TOTAL AWARDEES			15		43		33	91

Note : Science & Mathematics : Kum 1978 atanga 2015 thlenga lawman dawng tawh zat—5837

English : 2010 atanga 2015 thlenga lawman dawng tawh zat—180

ENGLISH CORNER

ERRORS IN USAGE

English thumal kan hman lar zual deuh deuhthe han tarlang leh ila, chhiartu te tangkaipui atan.

Packet/Pocket : Packet—Thil fun

Pocket— Ipte (thawmhaw ami)

Patrol/Petrol : Patrol — Ding renglova venhim hna thawka vak kual

e.g. (a) Security Guards carry ut regular patrol of the Central Jail

(b) Guads with dogs patrol the Assembly House

Petrol— Tuialhthei

Principal/Principle : Principal— Zirna ina hotu lu ber e.g. He is the Principal of our school

Principle— Mi puitling ni tura dan emaw thil zawm bik engemaw neih.

E.g. He is a man of principles

RUAL BANLO DIKNA CHANVO HUMHALH

“Khawvel ram changkanga mihring damrei zawng hi kum 70 leh a chunglam a ni tawh a. Mipui nawlpui te hian kan dam hun chhunga kum 8 hi rualbanloh nan kan hmang a ni” Jim Derksen, Member of Human Rights Committee with the Council of Canadians with Disabilities .

Ram Danpui (Constitution of India)-in Rualbanlote Humhalhna :

Article: 15-Dan hmaah mitin kan intluktlang. (He bung hian chang (clause) 4 a nei a, changte chuan khua leh tui, mi tupawh kan intluktlanna Chiang leh zualin a tarlang a ni.

Article: 16-Sawkar hna zawn leh thawh kawngah mitin kan intluktlang. He bunga chang (1)-na chuan “ram chhunga khawiah pawh ram leilung fa mi tupawhin hnathawhna kawngah emaw, hna inpek thuah emaw chanvo inang an chang tur a ni” a ti.

Article: 41- Sawkar chu damlo, hriselna tha lo leh rualbanlote tan hna thawh tur, zirna leh chhawmdawlina ngaihtuah tel turin a ti.

4th Schedule-a List-II (Entry-9)-angin, state sawrkar chu rualbanlo leh hna thawka chhawr tlak lohte hamthatna dan siam theitu a ni

Note: *Thil vanduaithlak tak chu, sawrkar hnuaia hnathawk turte tan ‘medical fitness’ a ngai zel thung si hi a ni. Chu chu thil dik lo a ni. Supreme Court of India chuan rualbanlote thlavang hauhin, Hna 35-ah 5 chauh hi mit thate thawh ngai a nih vangin Agriculture Class-II Service Post-ah pawh pianphunga rualbanlo, mit khawhmuh fiah lote tan tir turin a ti a ni. (Nanda Kumar) Narayanurad Ghodmare vs. State of Maharashtra & Ors. (1995) 6. SCC 720)*

Eng Nge Rualbanlohna Tute Nge Rualbanlo (an pualbil dan leh mithiam thlirna atangin)

- i. Rualbanlohna (disability) han tih hian a huam zau hle a, taksa (physical), rilru lam (cognitive, mental, sensory, emotional) leh thanchhohna (developmental) lam emawa harsatna neite leh heng inkawpte pawh hi a ni thei vek a. Pian tirh atanga awm emaw, vanduaia tawh vang emawa awm a ni thei baw. World Health Organisation (WHO) in a hrilh fiah dan chuan mi, a tak-sain a thawh tur thawh tha thei loa awm (impairment) te, a tih tur tha taka a tihtheihlohna tura chetvelnaa harsatna (activity limitation) a nei emaw, mi zinga tel ve thei loa awm (participation restriction) te hi rualbanlo tih hian a huam vek a ni, a ti.

To be continued

LAWRKHAWM**Kaisang :**

Pi D.Ramdingthangi,
 Dy. Director, SCERT chu
 Joint Director, SCERT
 turin Dt. 18.5.2015 khan
 Sorkar-in Promotion Order a chhuah.
 SCERT Officers & Staff te chuan kan
 chhuangin kan lawmpui em em a ni.

**DIET NEWS :**

* New upgraded DIET 6 te chuan ni 21.5.2015 khan National Council for Teacher Education (NCTE) recognition dilna an thehlut fel ta a, recognition hi an hmuh thuai beisei a ni.

• Mizorama DIET pa 8 In-service Trainees te chuan 1st June, 2015 atangin Final exam an bei ang a, 24.6.2015 ah an exam zo ang.

DIET Aizawl : Dt 21st May, 2015 (Ningani) nileng khan Biodiversity and Nature Conservation Network (BIOCON) Mizoram leh District Institute for Education and Training (DIET) Principal, Staff leh training nei mek ten DIET Auditorium, Chaltlang-ah 'Nature Conservation Awareness Campaign' programme an hmang ho a. 1st Session-ah Power Point hmangin heng mi pathumte hian presentation an pe – "Biodiversity and it's conservation" (Pi Lalsangpuii), "Sanitation: Waste Management" (Pi Julie Hmingthantluangi) leh Nature Conservation & Nest Box" (Dr. C. Lalhmimgliana).

2nd Session ah Dr. HT Lalremsanga'n "Herpetofauna of Mizoram" tih thupui chu Power point hmangin presentation a pe a, tin Dr. David C. Vanlalfakawma'n "Back to the Beginning" tih thupui chu Power Point hmang bawkin presentation a pe ve leh bawk. Function zawhah hian DIET Campus-ah Nest Box dahna hunte hmangin hlim leh hlawk takin an programme hi an hmang ho a ni. He function hi Pu Lalnuntluanga Hnamte, Principal in kaihruiin Pu K. Lalhmachhuana Sr. Lecturer in lawmthu sawiin hun hnung a khar a ni.

* DIET, Aizawl chuan May 18-22 chhungin II Sem zirlaite tan Micro-Teaching neih pui mek a ni.

DIET Champhai chuan ni 14.5.2015 khan Primary Section leh Middle Section te bakah Office staff te nen Chhangphut Field (Grass) ah World Cup an khel.

Directorate of SCERT chuan ni 20.5.2015 chhun dar 11:00am khan Anti-Terrorism Day anihna angin Officers & Staff te chuan Pledge sawi hova hun hman a ni.



"We, the People of India, having abiding faith in our Country's tradition of Non-violence and Tolerance, hereby solemnly affirm to oppose with our strength, all forms of terrorism and violence. We Pledge to uphold and promote peace, social harmony, and understanding among all fellow human beings and fight the forces of disruption threatening human lives and values."

Department activity during the month continue.....

COMMUNITY AWARENESS PROGRAMME UNDER IEDSS

Pi Sangzuali Vanchhawng Special Education Officer leh Pi Zokungpuii Asst. Special Education Officer, SCERT te chuan District hrang hrangah Community Awareness Programme neiin hun an hmang chhunzawm zel a, Heng programme ah hian RMSA Special Teacher te leh Group/Joint YMA hruaituten an tawiawm zel bawk a ni. hetiang hi an programme a ni.

Dt. 7th May, 2015—
 Rengte kawn



Dt. 8th May, 2015—
 Tumpui, Kolasib



Dt. 8th May, 2015—
 Diakkawn, Kolasib



Dt. 9th May, 2015—
 Thingdawl



